

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Talous- ja raha-asioiden valiokunta

19.4.2007

PE 388.350v01-00

TARKISTUKSET 1-62

Mietintöluonnos

(PE 386.540v01-00)

Elisa Ferreira

kilpailupolitiikkaa koskevasta kertomuksesta 2005
(2007/0000(INI))

Päätöslauselmaesitys

Tarkistuksen esittäjä(t): Sophia in 't Veld

Tarkistus 1

Johdanto-osan 13 viite

- ottaa huomioon *Euroopan parlamentin 27. huhtikuuta 2006 antaman päätöslauselman* valtioneutukia *koskevan toimintasuunnitelman alakohtaisesta ulottuvuudesta: innovaatiotuki (2006/2044(INI))* ja syyskuussa 2006 annetun komission valmisteluasiakirjan yhteisön puitteista tutkimus- ja kehitystyöhön sekä innovaatiotoimintaan myönnettävälle valtioneutuelle,

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sophia in 't Veld

Tarkistus 2

Johdanto-osan 17 a viite (uusi)

- *ottaa huomioon Euroopan parlamentin 22. helmikuuta 2005 antaman päätöslauselman julkisen palvelun velvoitteesta maksettavana korvauksena myönnettävästä valtioneutusta (2004/2186(INI)),*

Or. en

AM\662451FI.doc

PE 388.350v01-00

Tarkistuksen esittäjä(t): Jonathan Evans

Tarkistus 3
1 kohta

1. on tyytyväinen komission toimiin kilpailupolitiikan uudistamiseksi ja erityisesti sen lujittuneeseen kantaan kartellien torjumisesta, **luvattoman** valtiontuen uudistettuun osoittamiseen ja toimialakohtaisten selvitysten käynnistämiseen; onnittelee komissiota askelista, joita se on ottanut EU:n kilpailuviranomaisten verkoston toiminnan kehittämiseksi;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 4
1 kohta

1. on tyytyväinen komission toimiin kilpailupolitiikan uudistamiseksi ja erityisesti sen lujittuneeseen kantaan kartellien torjumisesta, valtiontuen uudistettuun osoittamiseen ja toimialakohtaisten selvitysten käynnistämiseen; onnittelee komissiota askelista, joita se on ottanut EU:n kilpailuviranomaisten verkoston toiminnan kehittämiseksi; **onnittelee komissiota sen saavutuksista monen- ja kahdenvälisessä yhteistyössä ja kehottaa sitä pyrkimään edistämään kansainvälistä lähentymistä kilpailupolitiikassa;**

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 5
1 kohta

1. **toteaa, että keskittyminen on monilla aloilla viime vuosina nopeutunut ja että siitä on ollut kielteisiä seurauksia kuluttajille, työntekijöille sekä pienille ja keskisuurille yrityksille; vaatii siksi komissiota toimimaan huomattavasti tarmokkaammin kartellien torjumiseksi sekä luopumaan politiikasta, jolla pyritään ensisijaisesti edistämään eurooppalaisia johtavassa asemassa olevia yrityksiä;**

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 6

1 a kohta (uusi)

1 a. ei näe komission politiikassa halua todella puuttua määrävässä markkina-asemassa olevien yritysten muodostumisen nopeutumiseen; toteaa, että markkinoiden avaamista ja sääntelyn purkamista koskevat päätökset ovat edistäneet yksityistämistä ja fuusioitumisaaltoa, joka on ennen kaikkea palvelualoilla johtanut yksityisten monopolien syntymiseen; katsoo, että se tosiasia, että vuonna 2005 suoritettiin yli 20 000 liiketoimintaa, joiden yhteisarvo oli yli 700 miljardia euroa, ja että fuusioiden määrä oli kaksinkertainen verrattuna 90-luvun nousukauteen, on osoitus komission kilpailupolitiikan epäonnistumisesta;

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 7

1 b kohta (uusi)

1 b. on huolestunut vaihtoehtoisten investointimuotojen (hedgerahastot ja yksityiset osakerahastot) nopeasta lisääntymisestä, koska ne johtavat järjestelmää koskeviin riskeihin, yhä suurempaan vipuvoimavaikutukseen ja yritysten velkaantumisen lisääntymiseen sekä siihen, että muut rahoituslaitokset altistuvat suurille riskeille; arvostelee sitä, että näistä laitoksista on tarkoituksellisesti tehty täysin läpinäkymättömiä, jotta muut sijoittajat eivät saa tietoja niiden strategioista, ja kehottaa komissiota sääntelemään tätä alaa;

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 8

2 kohta

***2. pelkää, että siirtyminen sääntelyyn perustuvasta lähestymistavasta talouteen perustuvaan lähestymistapaan kilpailupolitiikassa johtaa siihen, että selkeät kriteerit pitoisuuksien mittaamiselle yksittäisillä aloilla häviävät;* on tyytyväinen siihen, että komission toimintatapa kilpailupolitiikan täytäntöönpanossa perustuu sääntöjen sijaan pikemminkin taloudellisiin näkökohtiin; on tyytyväinen toimialakohtaisten selvitysten lähestymistapaan, joka vastaa paremmin liiketoiminnan käytänteiden todellisuutta erityisesti rahoituspalvelu- ja energia-aloilla; korostaa edelleen, että kyseisten selvitysten olisi tuotava selvyttä alojen nykyiseen tilanteeseen ja kehityssuuntauksiin ja edistettävä eteenpäin suuntautuvaa politiikkaa;**

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Benoît Hamon

Tarkistus 9
2 a kohta (uusi)

- 2 a. katsoo, että kilpailupolitiikka ei saisi estää Yhdysvalloissa sovelletun "Small Business Act" -mallin mukaisten pk-yrityksiä tukevien toimien täytäntöönpanoa Euroopassa ja jäsenvaltioissa; toteaa, että kyseinen malli mahdollistaa muun muassa sen, että osa julkisia hankintoja koskevista sopimuksista varataan amerikkalaisille pk-yrityksille;**

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 10
5 kohta

5. kehottaa uudelleen selventämään entisestään nykyisten kilpailusääntöjen käsitteitä ja käytännön soveltamista yleistä taloudellista etua koskevien palvelujen osalta, kun otetaan huomioon huomattavat erot jäsenvaltioiden politiikassa ja käsitteissä; **pitää ratkaisevan tärkeänä, että toimien perustaksi otetaan tällöin EY:n perustamissopimuksen 16 artiklan määräys, jonka mukaan jäsenvaltiot, sanotun rajoittamatta tukipolitiikkaa koskevien määräysten soveltamista, "huolehtivat (...) siitä, että tällaiset palvelut toimivat sellaisin perustein ja edellytyksin, että ne voivat täyttää tehtävänsä", mikä tarkoittaa, että jos yleishyödyllisiä palveluja kilpailutetaan, on julkisesti vastuussa olevan toimijan voitava itse määrittellä kilpailun tavoite;**

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 11
5 kohta

5. kehottaa uudelleen, **ottaen huomioon** huomattavat erot jäsenvaltioiden politiikassa ja **määritelmässä**, selventämään entisestään yleistä taloudellista etua koskevien palvelujen osalta **käsitteitä, jotta voidaan erottaa toisistaan yleistä taloudellista etua koskevat palvelut, yleishyödylliset palvelut ja muut palvelut sekä nähdä, sovelletaanko sisämarkkinoita koskevia EU-säännöksiä ja missä määrin niitä sovelletaan; toistaa olevansa vakuuttunut siitä, että yleistä taloudellista etua koskevia palveluja varten olisi oltava yhteispäätösmenettelyssä hyväksytty väline, joka mahdollistaa sen, että viranomaiset voivat toissijaisuusperiaatetta kunnioittaen varmistaa, että yleinen etu asetetaan kilpailusääntöjen edelle, sekä vahvistaa ehdot, joilla varmistetaan laatu, saatavuus, sosiaaliset standardit, alueellinen yhteenkuuluvuus ja**

ympäristövaatimusten noudattaminen, sekä valvoa niiden soveltamista;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Jonathan Evans

Tarkistus 12
5 kohta

5. kehottaa uudelleen selventämään entisestään **nykyisiä kilpailusääntöjä** ja **edistymään niiden** käytännön **soveltamisessa** yleistä taloudellista etua koskevien palvelujen osalta, kun otetaan huomioon huomattavat erot jäsenvaltioiden politiikassa (**poistetaan**);

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sophia in 't Veld

Tarkistus 13
5 kohta

5. kehottaa **edistymään** nykyisten kilpailusääntöjen **selventämisessä** ja niiden käytännön **soveltamisessa** yleistä taloudellista etua koskevien palvelujen osalta, kun otetaan huomioon huomattavat erot jäsenvaltioiden politiikassa ja käsitteissä;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Benoît Hamon

Tarkistus 14
5 kohta

5. kehottaa uudelleen selventämään entisestään nykyisten kilpailusääntöjen käsitteitä ja käytännön soveltamista yleistä taloudellista etua koskevien palvelujen osalta, kun otetaan huomioon huomattavat erot jäsenvaltioiden politiikassa ja käsitteissä; **kehottaa tässä yhteydessä komissiota ehdottamaan puitedirektiiviä yleistä taloudellista etua koskevista palveluista;**

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Jonathan Evans

Tarkistus 15
6 kohta

Poistetaan.

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sophia in 't Veld

Tarkistus 16
6 kohta

Poistetaan.

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Gunnar Hökmark

Tarkistus 17
6 kohta

6. on tyytyväinen siihen, että julkisen palvelun **edellytyksiä** on selvennetty entisestään ja että **rajat ylittävän kilpailun avoimuutta on lisätty** yleistä taloudellista etua koskevien palvelujen tapauksessa, **valtiontukea koskevia EU:n säännöksiä tiukasti noudattaen**, kun otetaan huomioon erilaiset sääntelyperinteet, vaihtelu kansalaisyhteiskunnan osallistumisen tasossa ja erilaiset valmiudet panna sääntöjä täytäntöön eri jäsenvaltioissa;

Or. sv

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 18
6 kohta

6. on tyytyväinen siihen, että **tukipolitiikkaa on, ottaen huomioon** erilaiset sääntelyperinteet, vaihtelu kansalaisyhteiskunnan osallistumisen tasossa ja erilaiset valmiudet panna sääntöjä täytäntöön eri jäsenvaltioissa, selvennetty, **ja että nämä perinteet on tällöin otettu huomioon**;

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 19
9 kohta

Poistetaan.

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 20
9 kohta

9. ilmaisee huolensa kohtuuttomista viivästyksistä useiden jäsenvaltioiden myöntämän kielletyn valtiontuen takaisinperintäprosesseissa; korostaa, että sääntöjen riittämätön täytäntöönpano tällä alalla voi vahingoittaa vakavasti tervettä kilpailua; ***painottaa myös, että valtiontukeen, joka ei ole Lissabonin–Göteborgin-strategian mukaista tai jolla ei ole muuta tarkoitusta kuin yksityisen voiton lisääminen, olisi puututtava ja että sitä olisi vähennettävä tulevaisuudessa;***

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 21
9 a kohta (uusi)

- 9 a. pitää myönteisenä, että Euroopan unionin uudet jäsenvaltiot ovat hyväksyneet EU:n kilpailusäännöt ja suosittelee, että näiden sääntöjen täytäntöönpanon laatua parannetaan edelleen;***

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 22
9 b kohta (uusi)

- 9 b. panee merkille, että asianmukaisella kilpailupolitiikalla voi olla avainrooli Lissabonin toimintasuunnitelmassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamisessa;***

toistaa, että tätä roolia voidaan vahvistaa yhdistämällä kilpailupolitiikka tarkoituksenmukaisesti koheesiopolitiikkaan;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Gunnar Hökmark

Tarkistus 23
10 kohta

Poistetaan.

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Jonathan Evans

Tarkistus 24
10 kohta

10. korostaa tarvetta valvoa kilpailun vääristymisen uusia muotoja eurooppalaisissa yrityksissä, ***mukaan lukien matalapalkkaisten korkeasti koulutettujen työntekijöiden hyväksikäyttäminen*** sopimusten nojalla (***poistetaan***);

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Pervenche Berès

Tarkistus 25
10 a kohta (uusi)

- 10 a. kehottaa komissiota tutkimaan tarkasti tiettyjen verotuskäytäntöjen vaikutuksen erityisesti yrityksiin, kun on kyse jäsenvaltioiden välisestä verokilpailusta;***

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Pervenche Berès

Tarkistus 26
10 b kohta (uusi)

- 10 b. katsoo, että tiettyjen Sveitsin kantonien harjoittamat verotuskäytännöt ovat Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin liittovaltion 22. heinäkuuta 1972 tekemän sopimuksen***

vastaista valtiontukea, joka vääristää kilpailua, ja kehottaa jäsenvaltioita saattamaan päätökseen sitovien neuvotteluvaltuuksien laatimisen komissiolle;

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Pervenche Berès

Tarkistus 27
10 c kohta (uusi)

10 c. tukee siksi komission pyrkimyksiä luoda Eurooppaan yhteinen yhtenäistetty yhtiöveropohja, joka helpottaisi vertailua, ja muistuttaa parlamentin 13. joulukuuta 2005 hyväksymässä päätöslauselmassa "Yritysverotus Euroopan unionissa: yhteinen yhtenäistetty yhtiöveropohja" esittämästä kannasta;

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Benoît Hamon

Tarkistus 28
10 a kohta (uusi)

10 a. on huolestunut niiden jäsenvaltioiden välisestä verokilpailusta, jotka haluavat edistää pk-yritysten perustamista veroastetta alentamalla ja luomalla mahdollisimman "houkuttelevia" veropohjia; tukee komission pyrkimyksiä luoda Eurooppaan yhteinen yhtenäinen veropohja, jolla oikaistaisiin tämä kilpailunvääristymä ennen veropolitiikan varsinaista yhteensovittamista;

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 29
10 a kohta (uusi)

10 a. toteaa, että monikansallisten konsernien strategiat niiden verorasituksen minimoimiseksi (transferhinnat, konsernin sisäiset luotot) vääristävät suuressa määrin kilpailua EU:ssa; kehottaa komissiota torjumaan päättäväisesti suurten konsernien harjoittamaa veropolkumyyntiä;

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Sophia in 't Veld

Tarkistus 30
11 kohta

11. toistaa uudelleen, että Euroopan parlamentin asemaa, myös yhteispäätösvallan edistämistä, olisi parannettava ***kilpailulainsäädännön laatimisessa***;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 31
11 a kohta (uusi)

11 a. muistuttaa, että EU:n tasolla on edistettävä tarkoituksenmukaista kapasiteetin lisäämistä, jotta voidaan täyttää kunnianhimoiseen toimintasuunnitelmaan sisältyvät tavoitteet ja toimia mahdollisesti korkeasti koulutettua henkilöstöä omaavien yritysten ja kansallisten sääntelyelimien kanssa;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Ieke van den Burg

Tarkistus 32
12 a kohta (uusi)

12 a. ehdottaa yhtenä osana kansallisten kilpailuviranomaisten välistä käytäntöjen vaihtoa ja koordinointia (ja mahdollisesti Euroopan komission antamia suuntaviivoja) menettelyä standardien tai pakollisten minimitariffien tai suositeltujen tariffien vahvistamiseksi matalapalkkaisten itsenäisten yrittäjien tai free lance -ammattilaisten suorittamalle työlle, ottaen huomioon työlainsäädännön ja kilpailupolitiikan toimialojen päällekkäisyys;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Benoît Hamon

Tarkistus 33
13 kohta

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 34
13 kohta

13. ilmaisee huolensa siitä, että tähän mennessä ei ole onnistuttu luomaan aitoa kilpailua energiamarkkinoille *huolimatta kahdesta sääntelyn purkamista koskevasta direktiivistä, jotka liian usein johtivat yksityisten oligopolien syntymiseen*; panee merkille, että *komission teettämästä energia-alaa koskevasta selvityksestä Euroopan kaasu- ja sähkömarkkinoiden kilpailuedellytysten arvioimiseksi kävi ilmi, että* useissa jäsenvaltioissa omistajuuden eriyttäminen on osoittautunut tehottomaksi keinoksi taata asianmukainen kilpailu, sillä erittäin suuret vakiintuneet markkinaosuudet liittyvät riittämättömään markkinoille pääsyyn ja markkinoiden sulkeutumiseen;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 35
13 a kohta (uusi)

- 13 a. uskoo vahvasti, että tasavertaisten toimintaedellytysten soveltaminen, mikä mahdollistaa uusien toimijoiden pääsyn markkinoille ja helpottaa ympäristöystävällisen tekniikan käyttöönottoa, on asetettava etusijalle; onnittelee komissiota siitä, että se käyttää täysimääräisesti trustien torjuntaa, valtiontuen valvontaa ja fuusioiden valvontaa koskevien sääntöjen mukaisia valtuuksiaan energiamarkkinoiden tehokkuuden lisäämiseksi; pitää myönteisenä, että energia-alaa koskevalla selvityksellä on rinnakkain yksittäisissä tapauksissa toteutetun täytäntöönpanon kanssa ollut tärkeä osuus komission työssä tarpeellisten sääntelyn muutosten yksilöimiseksi erityisesti sellaisissa kysymyksissä, kuten verkkojen ja toimituksiin liittyvien toimien eriyttäminen, sääntelyn puutteiden poistaminen, erityisesti rajat ylittävissä kysymyksissä, markkinoiden keskittymiseen ja markkinoille pääsyn esteisiin puuttuminen sekä markkinatoimien avoimuuden lisääminen; vaatii komissiota kilpailupolitiikan täytäntöönpanossa pyrkimään ex ante –investointien ja ex post –kilpailun kannusteiden väliseen tasapainoon ja tarkistamaan nykyistä lainsäädäntöä Lissabonin–Göteborgin-strategian ja ilmastonmuutoksen torjumiseen pyrkivien toimien mukaisesti;*

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Benoît Hamon

Tarkistus 36
14 kohta

Poistetaan.

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 37
14 kohta

14. ***pitää myönteisenä energia-alaa koskevan selvityksen yleistavoitetta, puuttumista EU:n laajuisten energiamarkkinoiden kehittymisen esteisiin 1. heinäkuuta 2007 mennessä; katsoo, että omistajuuden eriyttämisen saattaminen loppuun energia-alalla yhdessä alakohtaisten konsernien purkamisen ja tehokasta markkinoille pääsyä koskevien ehtojen takaamisen kanssa on ensisijainen tavoite; esittää tässä yhteydessä, että EU:n markkinajohtajia ja kansallisia markkinajohtajia koskevia strategioita olisi selvennettävä entisestään; on yhtä mieltä komission kanssa siitä, että kansallisten sääntelyviranomaisten valtuuksia on vahvistettava ja että eurooppalaista koordinointia on tehostettava, erityisesti rajat ylittävissä kysymyksissä; kehottaa luomaan EU-tasoisien sääntelyelimen, jonka ainoana tehtävänä on nykyisissä rajat ylittävää toimintaa koskevilla säännöissä olevien puutteiden poistaminen;***

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Gunnar Hökmark

Tarkistus 38
14 kohta

14. ***painottaa, että omistajuuden eriyttämisen saattaminen loppuun energia-alalla yhdessä alakohtaisten konsernien purkamisen ja tehokasta markkinoille pääsyä koskevien ehtojen takaamisen kanssa olisi asetettava vahvemmin etusijalle; (poistetaan)***

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Jonathan Evans

Tarkistus 39

14 kohta

14. **vaatii, että** omistajuuden eriyttämisen saattaminen loppuun energia-alalla yhdessä alakohtaisten konsernien purkamisen ja tehokasta markkinoille pääsyä koskevien ehtojen takaamisen kanssa **asetetaan** vahvemmin etusijalle; esittää tässä yhteydessä, että EU:n markkinajohtajia ja kansallisia markkinajohtajia koskevia strategioita olisi selvennettävä entisestään;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 40

14 kohta

14. pohtii, eikö omistajuuden eriyttämisen saattaminen loppuun energia-alalla yhdessä alakohtaisten konsernien purkamisen ja tehokasta markkinoille pääsyä koskevien ehtojen takaamisen kanssa olisi asetettava vahvemmin etusijalle; **kehottaa komissiota jatkamaan täytäntöönpanotoimia, mukaan lukien sakkojen määrääminen yrityksille, jotka rikkovat kilpailusääntöjä; kannustaa komissiota ryhtymään toimiin niitä jäsenvaltioita vastaan, jotka suojelevat liikaa kansallisia energiayhtiöitä;**

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Pervenche Berès

Tarkistus 41

14 a kohta (uusi)

- 14 a. kehottaa komissiota tutkimaan kilpailutilanteen seuraavilla aloilla:
luottoluokitusyritykset, tilintarkastustoimistot ja suuret investointipankit;**

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Gunnar Hökmark

Tarkistus 42

14 a kohta (uusi)

- 14 a. painottaa, että kilpailulainsäädäntöä on sovellettava kaikkiin toimijoihin Euroopan markkinoilla, riippumatta siitä, onko niiden toimipaikka EU:ssa vai sen ulkopuolella;**

katsoo, että on tärkeää, että komissio suhtautuu yhtä päättäväisesti ja johdonmukaisesti ulkomaisiin yrityksiin kuin kotimaisiin yrityksiin;

Or. sv

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 43
14 a kohta (uusi)

14 a. pitää myönteisenä komission aloitetta teettää tutkimus sen selvittämiseksi, johtuuko energian hintojen nousu pääasiassa polttoaineen hintojen noususta ja päästöoikeuksien kauppaa koskevan EU-järjestelmän vaikutuksista vai johtuuko se joidenkin markkinatoimijoiden kilpailua rajoittavasta käyttäytymisestä; on yhtä mieltä komission kanssa siitä, että kilpailukykyisten markkinoiden luominen vähentää merkittävästi energiayhtiöiden mahdollisuuksia saada kohtuuttomia voittoja;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 44
14 a kohta (uusi)

14 a. katsoo, että suurten energiakonsernien omistusoikeudellinen jako ei riitä määräävässä markkina-asemassa olevien energia-alan yritysten valta-aseman murtamiseen; katsoo, että ainakin energiaverkot on siirrettävä julkiseen omistukseen, jotta voidaan harjoittaa ekologista ja sosiaalisesti suuntautunutta energiapolitiikkaa;

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 45
14 b kohta (uusi)

14 b. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita pyrkimään edistämään energiantuotannon ja -jakelun hajauttamista; katsoo edelleen, että kunnan omistamat energiayhtiöt ovat osa yleishyödyllisiä palveluja eikä niitä tarvitse jakaa;

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 46
15 a kohta (uusi)

15 a. pitää myönteisenä komission aikomusta tukea infrastruktuuriverkkojen yhteenliitettävyyttä; kehottaa kiinnittämään erityistä huomiota syrjäisten markkinoiden erityisominaisuuksiin;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 47
18 a kohta (uusi)

18 a. pitää myönteisenä sulautumia koskevista korjaustoimenpiteistä tehtyä komission tutkimusta (Merger Remedy Study), jossa käsitellään ehdotettujen korjaustoimien vaikutuksia vuosina 1996–2000; katsoo, että tällaiset jälkikäteen tehdyt tutkimukset antavat tärkeää tietoa politiikasta ja että niitä pitäisi siksi tehdä myös muilla kilpailupolitiikan täytäntöönpanon aloilla;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sophia in 't Veld

Tarkistus 48
19 kohta

19. panee merkille, että sulautumia koskevista korjaustoimenpiteistä tehdyn komission tutkimuksen mukaan asiaan liittyvien yritysten **ja viranomaisten** kilpailun vastainen toiminta, erityisesti markkinoille pääsyn rajoittaminen, heikentää usein rakenteellisten korjaustoimenpiteiden tehokkuutta; pyytää näin ollen komissiota lisäämään valvontaa, joka liittyy sulautumia koskevien korjaustoimenpiteiden täytäntöönpanossa mahdollisesti esiintyvään porsaanreikään;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 49
20 kohta

20. ***toteaa, että valtiontuki on olennainen osa kilpailupolitiikkaa ja että valtiontuen***

valvonta kuvastaa tarvetta taata tasavertaiset toimintaedellytykset kaikille yrityksille, jotka toimivat Euroopan yhtenäismarkkinoilla; on tässä suhteessa tyytyväinen komission ponnisteluihin valtiontuen nykyisten mekanismien avoimuuden ja julkisen vastuuvollisuuden lisäämiseksi; katsoo, että tässä yhteydessä olisi ponnisteltava edelleen avoimuuden parantamiseksi;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sophia in 't Veld

Tarkistus 50
20 kohta

20. on tyytyväinen komission ponnisteluihin valtiontuen nykyisten mekanismien avoimuuden ja julkisen vastuuvollisuuden lisäämiseksi; katsoo, että tässä yhteydessä olisi ponnisteltava edelleen avoimuuden parantamiseksi; ***painottaa lisäksi, että tarvitaan selkeät kriteerit valtiontuen tason mittaamiseksi;***

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Gunnar Hökmark

Tarkistus 51
20 a kohta (uusi)

- 20 a. painottaa aikaisempia valtiontuen kehityksen seuranta ja avoimuutta koskevia vaatimuksia ja jäsenvaltioiden välistä vertailua, jotta saavutetaan valtiontuen vähentämistä koskeva tavoite;***

Or. sv

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 52
20 a kohta (uusi)

- 20 a. palauttaa mieliin, että EY:n perustamissopimuksen 86 ja 87 artiklassa nimenomaisesti sallitaan poikkeukset valtiontukea koskevaan kieltoon, silloin kun tuesta on selvästi etua väestölle eikä se haittaa unionin yleistä toimintaa; painottaa erityisesti, että valtiontukea voidaan käyttää markkinoiden puutteiden korjaamiseen ja että siten voidaan parantaa markkinoiden toimintaa ja vahvistaa Euroopan kilpailukykyä, pienentää Euroopan unionin alueiden välisiä elintasoeroja ja pyrkiä poliittisten tavoitteiden (esim. tutkimus- ja kehitystavoitteet, pk-yritysten edistäminen, sosiaalinen yhteenkuuluvuus sekä ympäristön ja kulttuurin suojelu) saavuttamiseen;***

pitää siksi olennaisen tärkeänä, että arvioitaessa valtiontuen yhteensopivuutta perustamissopimuksen kanssa löydetään oikea tasapaino kilpailulle aiheutuvien valtiontuen kielteisten vaikutusten ja yhteiseksi eduksi koituvien myönteisten vaikutusten välillä;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 53
22 kohta

Poistetaan.

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Tarkistus 54
22 kohta

22. muistuttaa periaatteesta, joka koskee valtiontuen ja EU:n koheesipolitiikan yhteensopivuutta; *kehottaa komissiota, ottaen huomioon EU:n tavoitteet ja koheesipolitiikan, varmistamaan että valtiontuki ei johda kilpailun vääristymiseen ja yritysten siirtämiseen yhdestä jäsenvaltiosta toiseen, mistä voisi olla seurauksena yritysten harjoittama tukien ostaminen, ilman että se edistäisi EU:n yhteisten tavoitteiden saavuttamista ja, erityisesti, että jotkut alueet menettäisivät työpaikkoja toisille alueille;* muistuttaa, että luvallisten alueellisten tukijärjestelmien ulkopuolella hyväksytty erillinen alueellinen tuki vääristää todennäköisemmin kilpailua;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 55
22 a kohta (uusi)

- 22 a. pitää myönteisenä komission lisääntyneitä ymmärtämystä Lissabonin toimintasuunnitelmaan liittyvissä kysymyksissä, valtiontuen hallinnoinnissa ja pyrkimyksissä siihen, että näitä kysymyksiä käsitellään myös yhteisön vähemmän kehittyneiden alueiden osalta;**

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 56
23 a kohta (uusi)

23 a. kehottaa komissiota harkitsemaan mahdollisuutta ulottaa asetuksella 1/2003 käyttöön otetun EU:n kilpailupolitiikan sääntöjen täytäntöönpanon hajauttamisen valtiontuen valvontaan; tunnustaa kuitenkin, että tällainen toiminta menee kansallisten valvontaelinten ja komission välistä normaalia yhteistyötä pitemmälle ja edellyttää hyvin tehokasta institutionaalista kehystä;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 57
23 b kohta (uusi)

23 b. muistuttaa, että on taattava että ilmastonvalvontaa koskevat tavoitteet, yhdistyneenä valtion ympäristötukeen, eri maissa ja aloilla sopivat yhteen kilpailutavoitteiden kanssa; kehottaa komissiota ottamaan esiin tämän kysymyksen valtion ympäristötuen ryhmäpoikkeuksia tarkistettaessa;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 58
23 c kohta (uusi)

23 c. pitää myönteisenä edistymistä EU:n ja sen pääasiallisten kumppanien USA:n Kanadan, Japanin ja Korean välisessä kahdenvälisessä yhteistyössä, mukaan lukien yhteisen edun mukaisista kysymyksistä, erityisesti sulaumiin liittyvistä korjaustoimenpiteistä ja kartellitutkimuksista, käytävä vuoropuhelu; katsoo, että tämä yhteistyö on ratkaisevan tärkeää sellaisten päätösten jatkuvaksi täytäntöönpanemiseksi, joilla on vaikutuksia kumpaankin osapuoleen;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Elisa Ferreira

Tarkistus 59
23 d kohta (uusi)

23 d. pitää myönteisenä komission ja Kiinan viranomaisten välistä yhteistyötä kilpailuviranomaisen perustamiseksi Kiinaan; kehottaa komissiota jatkamaan ponnisteluja todellisen kilpailukulttuurin luomiseksi Kiinaan;

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Gunnar Hökmark

Tarkistus 60
23 a kohta (uusi)

23 a. painottaa, että komission analyysit kilpailutilanteesta eri aloilla yritysostojen yhteydessä on tehtävä ottaen huomioon koko sisämarkkinat eikä ensisijaisesti tilannetta paikallisilla ja kansallisilla markkinoilla;

Or. sv

Tarkistuksen esittäjä(t): Sahra Wagenknecht

Tarkistus 61
24 kohta

Poistetaan.

Or. de

Tarkistuksen esittäjä(t): Jonathan Evans

Tarkistus 62
24 a kohta (uusi)

24 a. kehottaa komissiota ja neuvostoa lisäämään yhteisiä ponnistelujaan ja keskittämään ne paremmin EU:n kilpailupäivän järjestämiseen, jotta eurooppalaisille kuluttajille ja kansalaisille voidaan osoittaa, että EU:n kilpailupolitiikalla on ratkaiseva merkitys talouskasvun ja työpaikkojen luomiselle koko EU:ssa;

Or. en